

6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici Amt für Verw. im Bereich der öff. Arbeiten

PROCEDURA APERTA:

Stadio Druso - "Tribuna Zanvettor" - Fornitura e posa di corpi illuminanti - Lotto 2.

OFFENES VERFAHREN:

Drususstadion - "Tribüne Zanvettor" - Lieferung und Montage von Beleuchtungs-körpern - Los 2.

CHIARIMENTI DI INTERESSE GENERALE

ERKLÄRUNGEN ALLGEMEINER ART

Domanda n. 1

Si richiedono le specifiche sulla distribuzione polare del fascio luminoso dei corpi illuminanti con relative curve fotometriche di tutti i prodotti, al fine di garantire la piena rispondenza alle richieste del bando.

Frage Nr. 1

Angaben über die polare Verteilung des Lichtstrahls der Beleuchtungskörper mit relativen photometrischen Kurven aller Produkte werden erbeten, um eine vollständige Übereinstimmung mit den Anforderungen der Ausschreibung zu gewährleisten.

Risposta n. 1

Le ditte si devono attenere alle caratteristiche indicate nella documentazione di gara, ritenute sufficienti per formulare l'offerta.

Antwort Nr. 1

Die Firmen müssen sich an die in den Ausschreibungsunterlagen angegebenen Eigenschaften halten, die für die Formulierung des Angebots als ausreichend angesehen werden.